

Level 4 Non-fiction
Dressing Up (차려입기)

Words in the pictures

dressing up / desert / kids sitting in the sun / winter / thick clothes
a woman holding a bouquet / a man wearing a suit / a lioness costume
a wolf and a duck / a brooch / a mask / dance

☐ P4: Special Clothes
특별한 옷들

We dress up in lots of special clothes.
우리는 다양한 종류의 특별한 옷들을 차려입어요.

We put them on to celebrate ...
우리는 축하하기 위해 그것들을 입기도 하고 ...

☐ P5: ... for special events
... 특별한 행사를 위해 입기도 하고

... or just for fun!
... 그냥 재미를 위해 입기도 해요!

☐ P6: Hot or Not?
덥거나 그렇지 않거나?

Special clothes can protect you if it is hot ...
특별한 옷은 더울 때 여러분을 보호해 줍니다 ...

Light, cool clothes stop you getting too hot.
가볍고, 시원한 옷이 여러분이 너무 뜨거워지는 것을 막아줍니다.

☐ P7: ... or if it is not.
... 반대로 그렇지 않을 때도 있어요.

Thick clothes protect you when it is freezing.
두꺼운 옷은 꽁꽁 얼 정도로 추울 때 여러분을 보호해줘요.

□ P8: Dressing Up
차려입기

When you dress up in a costume, you can pretend to be something different.
의상을 차려입게 되면 여러분은 다른 무언가가 된 것처럼 할 수 있어요.

You can be a rabbit
토끼가 될 수도 있고요

or a bee ...
아니면 꿀벌 ...

□ P9: ... a shark
... 상어

or a tree!
혹은 나무!

□ P10: Dressing Up from a Book
책을 보고 차려입기

What book do you like best?
어떤 책을 가장 좋아하나요?

You can dress up as something from it.
여러분은 거기에 나오는 인물처럼 옷을 입어 볼 수 있습니다.

dragon horns
용의 뿔

wings
날개

feet
발

□ P11: red hood
빨간 모자

cloak
망토

green hat
초록 모자

boots
부츠

□ P12: Weddings
결혼식

We can dress up at weddings. We have special clothes to celebrate and bring us luck.
우리는 결혼식에서도 옷을 차려입어요. 우리는 기념을 위한 그리고 행운을 가져다주는 특별한 의상이 있어요.

Red is for luck.
빨강은 행운을 상징합니다.

□ P13: special fabric
특별한 천

flower garland
화환

□ P14: Film Costumes
영화 의상

Actors dress up in special costumes in films.
배우들은 영화 속에서 특별한 의상을 차려입습니다.

wig
가발

□ P15: cloak
망토

thick coat
두꺼운 외투

□ P16: Animal Costumes
동물 의상

Actors can dress up as animals.
배우들은 동물처럼 차려입을 수도 있습니다.

shells
조개

☐ P17: wig that looks like fur
털처럼 보이는 가발

animal-print fabric
동물 문양의 천

☐ P18: Carnivals
카니발

We can dress up in different costumes at carnivals.
우리는 카니발에서 다양한 의상들로 차려입을 수 있습니다.

☐ P19: bright fabric
밝은 색 천

glitter
반짝이

☐ P20: Fantastic Costumes
굉장한 의상들

How will you dress up?
여러분은 어떻게 차려입을 건가요?

☐ P22

Glossary
용어

carnivals: special events when lots of us dress up and celebrate
카니발: 많은 사람이 차려입고 기념하는 특별한 축제

costume: clothes we dress up in for special events, or to pretend to be something different
의상: 특별한 행사를 위해 우리가 차려입는 옷 또는 다른 무엇인 척하기 위한 옷 분장

garland: a string of flowers
화환: 여러 개의 꽃들

protect: keep from harm
보호하다: 위험으로부터 지키는 것

Index
색인

actors
배우

celebrate
기념하다

costume
의상

□ P23

Look Back, Explorers
다시봐요, 탐험가

Q1: Why do we dress up in special clothes at weddings?
결혼식에서는 왜 특별한 옷으로 차려입나요?

A1: We dress up in special clothes to celebrate and bring us luck.
우리는 기념을 위한 그리고 행운을 가져다주는 특별한 의상을 입어요.

Q2: What is a costume?
의상이란 무엇인가요?

A2: A costume means clothes we dress up in for special events, or to pretend to be something different.
의상은 특별한 행사를 위해 우리가 차려입는 옷 또는 다른 무엇인 척하기 위한 옷 분장이에요.

Q3: Can you explain why thick clothes protect you when it's freezing?
왜 두꺼운 옷은 꽁꽁 어는 추위로부터 여러분을 지켜주는지 설명할 수 있나요?

A3: Thick clothes protect me because they stop me getting too cold.
두꺼운 옷은 추위로부터 막아주기 때문에 나를 지켜줘요.

Q4: How would you describe the animal costumes on page 17?
17쪽의 동물 의상은 어떻게 설명할 수 있을까요?

A4: I would describe them as wild and furry.
야생적이고 털로 뒤덮여 있는 의상이라고 설명할 수 있어요.

Q5: Did you find out where you might dress up like this?
어디에서 이러한 치장을 하는지 알아냈나요?

A5: I might dress up like this at a carnival.
카니발에서 이렇게 치장해요.

□ P24

What's Next, Explorers?
다음은 뭔가요, 탐험가?

Now that you know about costumes, read about how Biff dresses up in a magic key adventure ...
이제 의상에 대해 알았으니, 비프가 마법의 열쇠 모험에서 어떻게 옷을 차려입는지 읽어 봅시다 ...

A Dress for Biff
비프를 위한 드레스

Explorer Challenge for A Dress for Biff
'비프를 위한 드레스'에서 탐험가 도전

Find out where this butterfly is ...
이 나비는 어디에 있는지 찾아봅시다 ...

You can find out by reading 'A Dress for Biff'.
'비프를 위한 드레스'를 읽으면 알아낼 수 있어요.